

العلاقات السياسية بين مملكتي جوردا وأن- دارج من خلال سجلات ماري (قبل قيام امبراطورية حمورابي فيما بين النهرين).

د. بهاء صاحب محمد

الملخص:

كانت آشور خلال عهد ملوكها "شمشى-أدد الأول" šamši-Adad I الكبير من الملوك في شمال بلاد النهرين وبعد وفاته بدأت هذه الممالك في الانفصال والاستقلال عن الدولة الأشورية ومن أهم هذه الممالك "جوردا" Jorda و "أن-دارج" Andarig موضوع البحث، فكانت بينهم علاقات تقسم بالمد والجزر نتيجة الفرق الجغرافي وطموح كل منهما في السيطرة على بلاد النهرين وخاصة مدينة "شوبات-أنليل" šubat-Enlil، وفي نفس الوقت كان ملك ماري Mari "زيمري-ليم" Zimri-Lim (1775-1762ق.م) يحاول السيطرة على هذه الممالك سواء ادخالها معه في تحالف أو محاولة السيطرة عليها.

وكان الملك البابلى "حمورابى" Hamurabi (1795-1750ق.م) له دور رئيسي في مسرح الأحداث القائمة، وتتدخل في العلاقات بين الممالكتين، وفي البداية اتسمت العلاقات بين الممالكتين (أن-دارج و جوردا) بالمودة ودخولهما في تحالف مع ماري خلال عهد ملك "أن-دارج" "قارنى-ليم" وملك جوردا "سيماخ-ايلانى" للسيطرة على منطقة "شوبات-أنليل" ثم مالبث ان تحولت هذه العلاقة إلى عداء بسبب تأمر ملك جوردا ضد ماري، وظلت العلاقات العدائية بين ملك "أن-دارج" "قارنى-ليم" Qarni-Lim وبين خليفة "سيماخ-ايلانى" Simah-Ilani المدعو "بونو-عشтар" Bunu-Ishtar واستمرت العلاقات متوتة بين الممالكتين خلال عهود ملوكها حتى نهاية الممالكتين.

ويلاحظ من خلال العلاقات بين الممالكتين ان "أن- دارج" هي الأقوى دائمًا من مملكة "جوردا" على الرغم من تشابه الظروف الجغرافية للممالكتين، حيث كان طموحات ملوكها أكبر من ملوك "جوردا" الذين لم يتعدوا ممرات "جبل سنجار" Sinjar، ولذلك كانت دائمًا العلاقات بينهم متوتة والصراعات قائمة حيث كان كل مرة لابد لملوك "أن-دارج" المرور "بجوردا" للسيطرة على بلاد النهرين.

الكلمات المفتاحية:

"جوردا"- "أن-دارج"- "مارى"- "بابل"- "اشنونا"- "عيلام".

تقديم:-

تأتي أهمية البحث لشرح بعضًا من أحوال المنطقة قبل قيام امبراطورية "حمورابي" التي امتدت من الخليج حتى حلب. حيث يتضمن البحث أيضًا أخبار مدينة ماري وملكيها "زيرمي لييم" (قبل تدميرها) وأخبار ملكي جوردا^١ وأن— دارج.

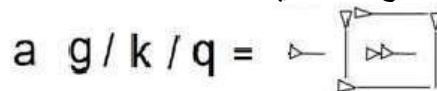
(١) جاء في كتاب كوزاد محمد أحمد أن مدينة جوردا هي كوردا وبني عليها أن تاريخ الأكراد فيما بين النهرين يرقى إلى ٢٥٠٠ ق.م. Ahmed, K, M., The Beginnings of Ancient Kurdistan. وبذلك تكون المنطقة آرية، غير سامية بعيدة عن الحفائق التاريخية واللغوية. وقد نحن أيضًا (في كتابه). أن قبائل اللولو هي كردية آخرًا برأي محمد أمين زكي بك في أوائل القرن العشرين مؤلف كتاب (خلاصة تاريخ الكرد وكردستان من أقدم العصور حتى الآن، وضع باللغة الكردية سنة ١٩٣١، نقله بالعربية وعلق عليه الأستاذ محمد على عونى سنة ١٩٣٦). والرد على ذلك ما يلي.

١- أن أسماء المدن والقرى والأماكن قبل دخول الاسكندر المقدوني للمنطقة ٣٣٣ ق.م. كانت تحمل ثلاثة معايير لا رابع لها:

- أ- مدолов ذو معنى طبيعي، مناخي، طبغرافي أو نحو ذلك وهذا يمثل بحدود ٨٥٪ من الأسماء القديمة كأسماء: حلب، حمص، دمشق، صافيتا ، جبرود — جرد.
- ب- أسماء ذات معنى عسكري وهي بحدود ١٠٪. مثل حماة، تدمر، دامور، دمر، شمارين، ورأس شمره.
- ت- أسماء ذات معناً دينياً وهي بحدود ٥٪. مثل: بابل، سرج اللا، رام اللا، ببيلا. (هذه النسبة ليست تقديرية).

٢- يجوز في بعض الأحيان أن تأخذ المدن أو الأماكن أسماء عشار أو قبائل لكن لها شرط أن يسبقها كلمة بيت مثل بيت زمانى (وبيت عيني مملكتان آراميتان جنوب تركيا اليوم، وبيت تيماء قرية بمحافظة دمشق). أو حرف الباء ترخيم كلمة بيت مثل بملكة (أي: بيت الملكة)، بحمدون (أي: بيت حمدون) وبعبدا (أي: بيت العبد). أو كفر مثل كفر الزيات أو كفر العواميد. وفي حالتنا يجب أن يكون الاسم بيت كوردا أو بكوردا أو كفر كوردا لمعنى بلد الأكراد أو بلد الكورد لكنها هنا هي جوردا وليس كوردا.

٣- إن المقطع المسماوي لصوت الجيم كان يمثل ثلاثة ألفاظ.
المقطع المسماوي:



أي كان يمثل حرف الجيم والكاف والقاف.

وقد ورد الرأى الثالث في كتاب ريتشارد كابليس: المقدمة التمهيدية للغة الأكادية، ترجمة عبد الرحمن دركزللى، ص ٦٨. أن القيمة الصوتية للإشارة المسماوية المدونة أعلاه هي في السومرية A: وفي الأكادية q / g / k : فهي: جيم + ك + ق.

ولا بد لنا قبل سرد هذا البحث من تحديد الحقب الزمنية التالية فيما بين النهرين.

٤- لو كان الاسم كوردا ففي هذه الحالة يدل على أن الاسم اسم آري (حسب ادعائهم)، وليس سامي. فكيف نجد أن ملكها حمو / رابي يحمل اسمًا سامياً ومعناه. العم / العظيم أو العم / الكبير. وهذا لا يتطابق مع المنطق التاريخي واللغوي والإثني.

٥- شمال دمشق بلدة تسمى جিرود (وهي شرق خط الـ LIMES). بداية بادية الشام وهي جرداء تعتمد الزراعة البعلية. وأما غرب الخط فهناك بلدة تسمى بيرود فيها نهر تعتمد على الزراعة المروية وهي منطقة جبلية باردة.

وغرب دمشق منطقة تسمى الجرد كانت مكاناً لسباق الخيل (مكان أوتوستراد المزة اليوم)، ومنطقة أخرى تسمى الجرد شمال غرب دمشق جنوب القصر الجمهوري تستعمل لسباق الخيل أيضاً كونها جرداء.

٦- من سياق المحاضرة يتبيّن لنا أنها (جوردا) حيث كانت ملوكها يبحثون للاستيلاء على مناطق خصبة في شباط إنليل . وأور/كيش. أي أنها (جرداء). ليس فيها ما يكفيها من الزراعة.

٧- دخول الأكراد لما بين النهرين تم بعد عام ١٥٠٨م. وليس قبل الميلاد. وبعد الحروب الصوفية العثمانية التي أخذت وجهاً مذهبياً دينياً. أي حرب شيعية صوفية، (ليست شيعية جعفرية). مع العثمانيين السنة.

٨- تواجد الأكراد قبل ١٥٠٨م. كان على الهضبة الإيرانية حسب كتاب صورة الأرض لإبن حوقل النصبي. ولا وجود لهم فيما بين النهرين والشام، أما قبائل اللولو أنها كردية ارية فيقول أدزارد في كتابه:

لولوبو / لولو / لولومو:

[كتب الاسم في نصوص الدولة الأكادية (الألف الثالث قبل الميلاد). بالمقاطع:

Lu - lu - bum - Ki / lu - lu - bu - ki / lu - bu - un - me.

وكتب في نصوص العصر البابلي القديم بالمقاطع:

Lu - ul - li - I / lu - lu bu - ki

كان مركز تجمعهم في سهل شهر / زور إلى الشرق من السليمانية الحالية، وكل ما يعرف عنهم أنهم من الأقوام الجبلية. من ملوكهم المعروفين ساتوني. ومن مناطق وجودهم زهاب في غرب إيران حيث وجدت منحوته جبلية لأحد ملوكهم واسمها آنوبانيني (الاسم أكادي). والمنحوته منقوشة بالخط المسماوي، واللغة الأكادية من اللهجات العربيات (الساميات)، ولا تمت للكردية أو الكرديات بصلة، وللولو قبائل أكادية لا تمت للأكراد بصلة.

المراجع:

١- لولوبو

1- Edzard, D, O., at la., Repertoire Geographique des texts cuneiform,p.111

2- Brigitte Groneberg, Repertoie Deographiqe des texts cuneiforme,p.154.

٣- طه باقر ، مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة، ص ٣٦٩. راجع الحاشية (٥٠) ص ١١ - حول الأكراد.

مملكة آشور^٢: مرت بثلاث مراحل.

١- (٢٠٠٠ - ١٣٠٨ ق.م) مملكة صغيرة كمدينة وأحياناً مدينة وما حولها ولم تمثل امبراطورية.

٢- (١٣٠٨-٩١٣ ق.م) شكلت شبه امبراطورية.

٣- (٦٢٦-٩١٣ ق.م) شكلت امبراطورية حقيقة شملت بلاد الشام ومصر أيضاً.
وأما خلال الفترة الأولى فقد تشكلت الإمبراطورية البابلية بقيادة حمورابي. ١٧٩٣-١٥٩٥ (ق.م).

وكانت مملكة "جوردا" من ضمن الممالك التي كانت خاضعة لنفوذ الآشوريين خلال عهد ملکهم "شمسي-ادد الأول" وكذلك مملكة "أن-دارج" وبعد وفاته حاول الكثير من حكام الممالك التابعة لنفوذه التحرر من سيطرة الآشوريين والاستقلال بملكهم مثل "شوبات-انليل"(تل ليلان Tell Leilan) (جوب القامشلي اليوم). و"اشلاكا"

"اشناكوم" Ašnakkâ و"ابلانصورا Ilân-surâ" و"جوردا" و"أن-دارج" وغيرهم، وفي الوقت الذي تمكنوا فيه من الاستقلال بملكهم، قام "ملك ماري" المدعو "زيمري ليم" بمحاولة السيطرة على هذه الممالك وجعلها ولايات تابعة له أو إدخلها معه في تحالف، واعتبر نفسه ملك الأرض العلوية، وخلال هذه الفترة قد شهدت المنطقة عدم استقرار سياسي نتيجة المحاولات العديدة من قبل قوى خارجية مثل "اشنونا" Ešnunna و"عيلام" Elam للسيطرة على المنطقة، ولكن تمكن "زيمري ليم" من خلال دبلوماسيته المتواصلة وجهوده العسكرية من الاحتفاظ بنفوذه كبيراً والسيطرة على مسرح الأحداث القائمة بين الممالك السابقة إلى أن أتى الملك البابلي "حمورابي" ليوحدها ويدمر "ماري" وملكتها "زيمري ليم".

ويهدف هذا البحث إلى إلقاء الضوء على العلاقات السياسية بين مملكتي "جوردا" و"أن-دارج" من خلال ارشيف ماري حيث تمكن كل من الملوك two من تحقيق استقلال ذاتي بعد وفاة الملك الآشوري "شمسي-ادد الأول" وكل منهما كان له دوراً كبيراً ورئيسياً في مسرح الأحداث القائمة في ذلك الوقت سواء كان ذلك من خلال التحالفات أو الصراعات.

٢- الآشوريين هم عرب عموريين ثم عموريين-آراميين(انظر: محمد بهجت قببي، حضارة واحدة، ص ٣٥)

٣- هناك خمسة قراءات للمقطع الصوتي (أ) فقراء: أ + ه + ح + ع + غ (وكلها أصوات حلقة إذا من قراءات شمسي-ادد: شمسي حدد). ريتشارد كالبس: المقدمة التمهيدية للغة الأكادية، ص ١٢٢. وكبداً لغوي فهذا ينطابق مع المقطع المسماري الذي يلفظ: جيم + كاف + قاف.

١- الموقع الجغرافي لمملكتى "جوردا" و"أن-دارج":-

بعد وفاة الملك الآشوري "شمسي-أدد الأول" تفككت الدولة الآشورية وظهر العديد من الحكام المستقلين في المدن الكبرى في سهول البابور والمناطق المتاخمة لها، ومن خلال أرشيف سجلات ماري المعاصرة لعهد "زيمري ليم" وجد العديد من الوثائق التي تلقى الضوء على تاريخ شمال الجزيرة^٤ Jezira، حيث ظهرت ممالك مكونة من إمارات صغيرة، وقد أدت هذه الحركة إلى خلق نوع من السيادة الجديدة في المنطقة فقد تحولت هذه الممالك إلى مراكز رئيسية، من أبرزها "اشلاكا"، "اشناكوم"، "ايلان-صورا" و "شوبات-إنليل"^٥ ، كما كان سفوح جبل سنجار ميدان للعديد من المدن المحسنة ففي الوسط تقع مدينة "جوردا" وفي الجنوب تميز بين اثنين من الممالك واحدة مركبة والأخرى شرقية، الأولى مدينة "أن-دارج" والمدينة الأخرى "اللخاد" Allahad والتي تطابق حالياً Tell Hadhail، وفي شرق الجبل تقع "كارانا" Karana والتي كانت على اتصال مباشر مع سلطات منطقة دجلة^٦. (خريطه

(١)

أ- "جوردا": مدينة ملكية خلال العصر البرونزي الوسيط في شمال بلاد النهرین^٧، وتقع جنوب جبال سنجار^٨، والتي تطابق حالياً على الأرجح مدينة "بلاد سنجار" BaladSingar حيث توضح بقايا أثرية تتنبئ للعصر الروماني العلاقة الوثيقة بين جوردا وسلسلة جبال سنجار وذلك من خلال الإشارة إلى الإله الرئيسي في المدينة وهو الإله سجار Saggar الذي يحمل نفس اسم الجبل^٩ كما كانت جوردا المركز الرئيسي لقبيلة "لومخا"^{١٠} Numha والتي كانت دائماً في اشتباكات مع "يموتبيال"

"يموتبيال" طوال عهد ملك ماري "زيمري ليم".^{١١}

ب- "أن-دارج": مدينة ملكية في العصر البرونزي الوسيط في شمال بلاد النهرین وتقع بين نهر البابور ونهر دجلة على بعد خمسة عشر كيلومتر إلى الجنوب من بلاد

٤-الجزيرة: أرض يحدها من الغرب و الجنوب نهر الفرات، وعلى الجانب الشرقي نهر دجلة وفي الشمال جبال طوروس. (انظر: Beitzel, B., «Isme-Dagan's military», p.29.

5-Eidem, J., «The tell Leilan archives», p. 111.

6 -Joannes, F., «L'organisation de l'espace en Irak», p.9.

7-Eidem, J., «The tell Leilan archives», p.111.

8-Joannes, F., «L'organisation de l'espace en Irak», p.4.

9-Ibid, p.7.

10-Bryce, T. (others)., The Routledge Handbook of the Peoples and Places, p.398.

11-Sasson, J,«It is for this reason that i have not come down», p.120.

12-Joannes, F., « L'organisation de l'espace en Irak», p.4.

13 - Sasson, J,«It is for this reason that i have not come down», p.120.

14- Miglio, A. E., Solidarity and political, p.86.

سنجر، وتطابق "أن-دارج" اليوم منطقة "تل خوشى" (او حويش Huwaish)^{١٥} وتنتمى "قبيلة يموتىبال العليا" Yamutbal لملكة "أن-دارج"، بينما ارتبطت "قبيلة يموتىبال السفلى/إيموتىبال" بمنطقة "ماشكان-شابر" Mashkan-Shapir^{١٦}.

٤- العلاقات بين سيماخ-ايلانى [ملك جوردا] وقارنى ليم [ملك أن - دارج]:

ووجدت دائماً صراعات بين مملكتي "جوردا" و"أن-دارج"، وكان السبب الرئيسي يتمثل في القرب الجغرافي بين الاثنين والذى لا يبعدى العشرين كيلومتراً والتى جعلتهما فى موضع قلق إلى أى شئ يحدث في الجوار، وثانياً: أن ملك "جوردا" قد بلغ مرات من خلال جبل سنجر، بينما ملك "أن-دارج" كان طموحه توسيع نطاق سلطته خارج نطاق الجبل في سهل الجزيرة العليا وخاصة في منطقة "شوبات-انليل"، وفي كل مرة كان عليه أن يتجاوز مملكة "جوردا" وأنه من المؤكد أنها لم تكن ترغب أن تجد نفسها عالقة بين كل من "أن-دارج" و "شوبات انليل"^{١٧}، بالإضافة إلى أن العداء بين الملوكين كان يغذيه الانتماءات القبلية المختلفة حيث جوردا التي يسكنها نومخا و"أن-دارج" التي يسكنها قبائل يموتىبال^{١٨} باستثناء عدد قليل من المناسبات النادرة التي نرى كل من ملوك "أن-دارج" و "جوردا" يعملون معاً كحلفاء، وكانوا دائماً يسعون لتعزيز التحالفات الأكثر أهمية في المنطقة^{١٩}.

وفي البداية ظهرت "أن-دارج" كدولة خاضعة للملك الآشوري "شمسي-ادد"، وعندما تجزأت الامبراطورية الآشورية القديمة، قامت ثورة في مدينة "أن-دارج" المؤيدة للأشوريين من قبل الحاكم "قارنى-ليم"^{٢٠}، بينما أول ملك على عرش "جوردا" في ذلك الوقت بعد وفاة "شمسي-ادد" هو "سيماخ-ايلانى" الذي ساعده "زيمري ليم" للصعود على العرش، والذي كان حريص على كسب السيطرة على "شوبات-انليل"^{٢١}.

15-Bryce, T. (others), The Routledge Handbook of the Peoples and Places, p.45&Joannes, F., «L'organisation de l'espace en Irak», p.4.

١٦-ماشكان-شابر: مدينة قديمة في بلاد الرافدين تعرف حالياً بـ "تل ابو الضوارى" Tell AbuDwari، وهي العاصمة الثانية لمملكة لارسا وتقع في الجزء الشمالي منها، وتقع شرق بابل وجنوب اشنونا وهي أقرب إلى الأحداث من لارسا، وكانت تلعب دوراً رئيسياً في التجارة بين الطريق التجاري الرئيسي شرقاً على طول نهر ديالى وبين مملكة لارسا. (انظر: Stone, E.C.,

«Mashkan-Shapir» P. 431.)

17- Miglio, A. E., Solidarity and political, pp.81f.

18- Joannes, F., «L'organisation de l'espace en Irak», p.7f.

19-Heimpel, W., Lettersto the king of Mari, p.48.

20- Joannes, F., «L'organisation de l'espace en Irak», p.14.

21- Bryce, T.(others), The Routledge Handbook of the Peoples and Places, p.45.

22-Heimple, W., Lettersto the king of Mari, p.48.

وفي البداية ظهر كل من ملك أن-دارج "قارنى-ليم" وملك جوردا "سيماخ-ايالنى" يعلمان معاً ك الخليفة لزيمرى ليم قبل حملته على مدينة شوبات-انليل ويظهر ذلك من خلال رسالة خاصة بمسؤول مارى " سومو-هادو-Hadu-Sumu" والتي تنص على الآتى:

"الآن إذا قارنى ليم و سيماخ ايالنى لم يتعاملا بصدق مع سيدى عندما يبدأ سيدى باعداد حملته، وأخذ ممتلكات تلك المدينة، ثم سمح سيدى بارسال لوحات لهم حتى يتسلى لهم الانضمام لسيدي فى هذه المسألة، ولكن إذا ما سمعا عن هذا بعد وقوعها، هم لم يتبعوا سيدى مع قواتهم" ^{٢٣}.

ولكن العلاقات توترت بعد ذلك بين ملك "جوردا" و ملك "مارى"، عندما علم "زيمرى ليم" أن "هايا-سومو" Haya-Sumu ملك "ايالن-صورا" و "توروك-ناتكى" Turuk-Natki ملك ارض Apum ^٤ انهم توصلوا إلى إتفاق لدعم "زيمرى ليم" لفتح "شوبات-انليل"، وفي نفس الوقت كشفت رسالة رسمية من قبل "سامايا" Samiya موظف سابق في شوبات-انليل إلى بلاط مارى أن "سيماخ-ايالنى" تأمر ضد "زيمرى ليم" وحلفائه والتي تنص على الآتى:

"أنا سوف آتى لقتل تورووك-ناتكى والعودة إلى أرض ابوم إلى جانب شوبات-انليل" ^{٢٥}.

وهكذا تحول التحالف بين "أن-دارج" و "جوردا" إلى صراع نتيجة توتر العلاقات بين "مارى" و "جوردا" لتحالف "أن-دارج" مع "مارى"، وتعاون "قارنى-ليم" مع ملك "مارى" في الاستيلاء على "شوبات انليل" والهجوم على مدينة ايكلاتوم" ^{٢٦} عندما حاول الملك الآشوري "ايشمى داجان" معاونة التمرد في "جوردا"، وفي نفس الوقت اقترح ملك بابل "حمورابى" على "زيمرى ليم" تنظيم مسيرة إلى "ادرازاما" Idrazama وقد وعده بالمساعدة ونصحه بأن يقوم بطلب قوات من "جوردا" ^{٢٧}، وبذلك تدخل مرة أخرى في تحالف معه.

٢٣- Miglio, A, E., Solidarity and political, pp.90f.

٤ - ابوم: ارض حول شوبات انليل، وتوجد ادلة على ان عاصمتها شوبات-انليل.(انظر: Heimpel, w., op.cit,p.606.,Weiss, H& Akkermans, P, (others), «1985 Excavations at Tell Leilan», p.575.

٢٥- Heimpel, w., Lettersto the king of Mari, p.91.

٦- ايكلاتوم: مدينة ملكية شمال اشور على الضفة الغربية لنهر دجلة.(انظر: Heimpel, w., Letters to the king of Mari, P.609

٢٧-Dossin, G., «Les Archives épistolaires du Palais de Mari», S.95.

٣- العلاقات بين "بونو-عشтар" Bunu-Ishtar [ملك جوردا] و "قارنى-ليم" ملك [أن - دارج]:-

ووجدت صراعات بين "قارنى ليم" والملك "بونو عشتار" ملك "جوردا" الذى تولى بعد "سيماخ-ايلانى"^{٢٨}، وقد أرسل "بونو-عشтар" قوات من قبائل النومخا بقيادة "سيليلوم" إلى كاسبا^{٢٩}(مدينة تنتمى إلى ملك جوردا) لقطع الطريق على جنود "قارنى ليم" و"زيمرى ليم" المتوجهة إلى المدينة "شوبات انليل"^{٣٠} التي قاومت ملك "مارى" تحت إمرة خادم ذات رتبة عليا لـ "شمسي- ادد" ويدعى "سامايا" لمدة أربعة شهور^{٣١} وربما عادت العلاقات السلمية مرة أخرى بين "بونو-عشтар" و"زيمرى ليم" وذلك عندما علم ملك جوردا أن "سين-تيرى sin-tiri" و"الى-اسو" Ili-asu مسؤولي مدينة "ايكلاتوم" قد اقرحا على "قارنى ليم" تسليم مدinetهم، وفي الوقت الذى اوشكت قوات "أن-دارج" على الرحيل إلى مدينة "ايكلاتوم"، اتفق "زيمرى-ليم" و"بونو-عشтар" على إرسال قواتهم لوضع أيديهم على ثروات "ايكلاتوم" ، ويوضح ذلك عجز السلطة فى "ايكلاتوم" ، وقد أرسل "بونو-عشтар" ملك جوردا تقريراً إلى "زيمرى-ليم" ينص على الآتى:

"أقول لسيدى: جيداً بونو-عشтар عبده، سين-تيرى و الى-اسو كتبنا فى هذه البند ايكلاتوم إلى قارنى-ليم "تحن اتينا لتسليم مدينة ايكلاتوم" حالياً، يتم جمع قوات قارنى-ليم معأ للرحيل، إذا كانت المدينة مفتوحة، وأنا خائف أن يستولى قارنى-ليم على ممتلكات هذه المدينة، يجب أن تأتى بسرعة سيدى، وترسل القوات سيدى إلى ايكلاتوم فمن الضروري أن ترسل، حتى يتثنى لنا القيام بذلك".

وطوال هذه الفترة كان "قارنى ليم" على علاقات جيدة مع "زيمرى ليم" وحتى حلفائه، ولكن تغيرت العلاقات بينهم عندما تحالف "قارنى ليم" مع ملك اشنونا^{٣٢} "ايال-بي-اييل الثاني" Ibal-pi-el II خلال العام الثالث من حكم زيمرى ليم، والذى كان يمثل تهديد رئيسى لسلطة "زيمرى-ليم" فى شمال بلاد النهررين، وبالفعل سار الاثنين فى اتجاه "شوبات-انليل" بعد مهاجمة "ايكلاتوم" وعلى الرغم جهود "بونو-عشтар" فى الدفاع عن المدينة إلا أن سقطت المدينة فى أيديهم وفى نفس الوقت عقد

28-Joannes, F., «L'organisation de l'espace en Irak», pp.7f.

29- كاسبا: مدينة تقع شمال جبل سنجار (انظر: Heimpel, W Lettersto the king of Mari, P.615; Birot, M., «Simah Ilane», p.138.

30- Ristvet, L., Settlement, Economy, and Society in the Tell Leilan, P. 118.

32- kupper, J.R., Lettres royales du temps de Zimri-Lim, P.241.

33-Anbar, M., «Les relations entre Zimri-Lim, roi de Mari», P.49.

"قارنى لييم" تحالف مع "البدو اليمينيون"^{٣٤}، ثم سقطت مدينة شوبات-Anlil بعد ذلك بيد تحالف اشنونا وملكة "أن-دارج"، وحكمت المدينة تحت إمرة "توروك-ناتكى" وذلك تحت وصاية مملكة "أن-دارج"^{٣٥}. وتوجه الحليفان بعد استيلائهم على "ايكلاتوم" و"شوبات انليل" بمحاصرة "جوردا" وكان يهدف إلى الاستيلاء على أراضى "زيمرى لييم" وارسل الحليفان رسلاً إلى "ادال-شيني" Adal-shenni ملك "بوروندوم" Burundum إلا أن الرسل تم اعتقالهم من قبل "ياوى-ایلا" Yawi-ila أمير ماري قبل الوصول إلى وجهتها النهاية^{٣٦}. وهناك رسالتان صحف حصار مدينة "جوردا" من قبل ملك "اشنونا" وملك أن-دارج "قارنى-لييم" إلا أن الحصار قد انكسر بمجرد وصول قوات من أرض "خانا"^{٣٧} Hana فذهب ملك اشنونا إلى "شوبات انليل" مكت بها مدة أسبوعين قبل ان يسير إلى مدinetه، بينما سار "قارنى-لييم" إلى أرض ابوم^{٣٩}، وقد أرسلت هذه الرسالة من قبل حاكم "ايلان-صورا" إلى زيمرى لييم بخبره بالآتى:

".. ٢٠٠ جندى تحت قيادة "ساجار-ابو" خرجت من جوردا وهو الحق الهزيمة ب٢٠٠ جندى من اشنونا، قد طاردهم فى معسكرهم، وإلى جانب ذلك أسر ١٢ فارساً، كرهانن لتبادلها أمام Bazilum و Zikri-Addu وخلال الأيام الثلاثة منذ مغادرة الأشدونيين معسكرهم للذهاب إلى أن-دارج، خرجت قوات جوردا ودمروا معسكرهم، لذلك فقد أرسلت اشنونا الآلهة للقسم لبونو-عشتار، ولكن بونو-عشتار أبقى الآلهة داخل المدينة^{٤٠}"

٤٤- اليمينيون: ربما اتخذ هؤلاء هذه التسمية للدلالة على أصلهم السامى الغربى قبل وفودهم من الصحراء السورية فى الجهة اليمنى (الغربية) من الفرات، وقد اشتهروا بعدائهم لمملكة مارى، وانشروا فى مساحات واسعة على طول نهر الفرات فيما بين مارى وترقا، وكثير وجودهم فى الخابور الأعلى وفي الأرض العلوية.(انظر: محمد عبد اللطيف محمد على : سجلات مارى، ص ٣٠).

35 - Pulhan, G., On the Eve of the Dark Age, P.200.

36- Ristvet, L., Settlement, Economy, and Society in the Tell Leilan, p.118.

37- Pulhan, G., On the Eve of the Dark Age, P.201.

٤٨- خانا: أرض خانا كما وردت فى نصوص مارى هي المنطقة التى سكنها الخانيون والتى تختلط مع منطقة مارى، وتضم كما يرى kupper وفقاً لما ورد فى هذا المرجع قسماً حضارياً يشتمل على مدینتين رئیسیتين فى مملکة مارى وهما مارى وتوتوول، وقسماً شبه بدوى اعترف بسيادة ملك مارى، ويکمل كل من القسم الآخر، وقد تمرد هؤلاء الخانيون على "زيمرى-لييم" فقام بقمع تمردهم وتدمير منازلهم.(انظر: محمد عبد اللطيف محمد على : سجلات مارى، ص ٢٧-٢٨).

قطعاً هي ليست آبوم دمشق 39- Pitard, W.T., «Is the Area of Apum-Damascus», p. 76. فالمسافة بين أن - دارج ودمشق هي ٨٠٠ كم. إنما هي آبوم أخرى في الجزيرة ما بين النهرين.

40- Birot, M., «Correspondance des gouverneurs de Qattunan», P.60.

وقد ارسل "خاليخادون" Ha-li-ha-du-un ملك "خانا" ٢٠٠ جندي لرفع الحصار عن جوردا ويتصح ذلك من خلال رسالة كتبها إلى زيمري لييم تنص على الآتى:

"سابقاً، كتبت على النحو التالى "سيدى" عند محاصرة مدينة جوردا، انا أرسلت ٢٠٠ خانى تحت قيادة تاتيقابنو Tatiqabnu: وانا كلفته بما يلى:ان يرحل رجل اشنونا يرحل من جوردا" وعندما وصل "تاتيقابنو" إلى جوردا قد رحلت قوات اشنونا^{٤١}.

وقد رفضت "جوردا" عقد سلام مع اشنونا بعد الحصار حيث كانت قادرة على مقاومة قوات اشنونا و "أن-دارج" ومطاردتهم بكل الوسائل إلا أن جوردا قد انتصرت على الحلفاء قبل وصول قوات "زيمري لييم" حيث ارسل فقط ٢٠٠ جندي من الخانيين^{٤٢}، ويتصح من رسالة أرسلت من قبل حاكم "ايلان-صورا" إلى "زيمري لييم" يتضمن خلالها توجه ملك جوردا إلى أن-دارج وتنص على الآتى:-

غادر بونو-عشتر من مخيمه، وذهب جنود زورا Zuzurra مجمع ٣٠ الف جندي إلى أن-دارج، للبدء في الأعمال الحربية، انهم ينتظرون فقط سيدي، قائلين "إذ وصلت رجال سيدينا من ٢٠٠٠ إلى ٣٠٠٠، سيتم المشاركة في الأعمال الحربية". وبعد فشل الحليفان في حصار "جوردا" شعرت اشنونا بحرية تامة في المنطقة لتسيير قدمًا في اتجاه "شوبات-انليل" وكذلك "قارنى-لييم"^{٤٣}، ويتصح ذلك من خلال رسالة ملك خانا إلى زيمري لييم تنص على الآتى:-

"رجال اشنونا منذ مغادرتها لجوردا، مكثوا في شوبات-انليل منذ ١٣ يوم، ملك اشنونا وقارنى لييم مازالوا في شوبات-انليل" تحدثنا في هذه البنود أن ملك اشنونا اختتم مكوثه في شوبات-انليل، والعبيد والنساء، ثم استمر في البلاده^{٤٤}.

وبعد وفاة "زوزو" حاكم ارض "ابوم" المعين من قبل "قارنى لييم" والذي حكم بعد أبيه "توروك-نانتكى" قام ملك جوردا "بونو عشتار" بإرسال رجاله لإغلاق منزل "زوزو" ومصادرته حميره، ويستدل من ذلك أن كل من مملكتى "جوردا" و "أن-دارج" كانا يتافسا للسيطرة على ارض "ابوم"^{٤٥}، وقد شكل "خانتى رابى" Hanti-Rabi ملك "كارانا" تحالف مع "بونو-عشتر" ملك جوردا ومارى ضد اشنونا و"قارنى-لييم" ملك "أن-دارج" لطرد كل من "قارنى-لييم" و"اشنونا" من "شوبات-

41- Jean, C.F., «Excerpta de la correspondance de Mari», p.128.

42-Ahmed, K. M., The beginnings of ancient Kurdistan, P.450.

43- Birot, M., «Correspondance des gouverneurs de Qattunan»,P.66.

44-Ahmed, K. M, The beginnings of ancient Kurdistan, p.450.

45-Jean, C.-F., «Excerpta de la correspondance de Mari», p.129.

46- Pulhan, G., On the Eve of the Dark Age, P.202.

انليل" وكان "خانتى-رابى" مسؤولاً عن نقل حصة "زيمرى ليم" من الغنائم إلى مارى^{٤٧}.

ولكن تحولت العلاقات العدائية بين "زيمرى ليم" وقارنى ليم إلى علاقات سلمية حيث اتفقا "زيمرى ليم" وقارنى ليم" بعد وفاة "زوزو بوضع "هايا-ابوم"- Haya- Apum على عرش "شوبات-انليل" معاً في السنة الرابعة لحكم "زيمرى ليم"^{٤٨}، وفي تلك السنة تحركت اثنونا مرة ثانية تجاه الشمال الغربى لقهر أرض "شوبارتوم"^{٤٩} ولكن فى هذه المرة فقدت حليف قوى وهو "قارنى ليم" الذى تحول ولائه إلى مارى، وتمكنـت مارى من تشكيل تحالف كبير ضد اثنـونا يضم (جوردا-أندارج-كارانا-ادمارزا،اللـاخـاد، وـحتـى" زازـيـا" zaziya حـاـكـمـ التـورـوكـيـيـنـ وـغـيـرـهـمـ). ويبدو أن سبب هذا التحـالـفـ أن زـيمـرـىـ لـيمـ لمـ يـتـمـكـنـ أنـ يـأـتـىـ وـيـحـمـىـ "أـنـدـارـاجـ"ـ،ـ وـقدـ أـوـكـلـ المـهـمـةـ الصـعـبـةـ لـإـقـامـةـ هـذـاـ التـحـالـفـ إـلـىـ "سـامـيـتـارـ"ـ حـاـكـمـ "ترـقاـ"^{٥٠}ـ الـذـيـ صـالـحـ بـيـنـ الـمـلـوـكـ (زـازـيـاـ وـبـوـنـوـ عـشـتـارـ وـخـانتـىـ رـابـىـ وـشـارـايـاـ Sharrayaـ معـ "قارـنـىـ لـيمـ"ـ فـيـ السـنـةـ التـالـيـةـ لـحـكـمـ "زـيمـرـىـ لـيمـ"^{٥١}ـ،ـ وـقـدـ اـنـتـهـىـ الـعـدـاءـ بـيـنـهـمـ بـمـجـرـدـ عـقـدـ "زـيمـرـىـ لـيمـ"ـ فـيـ السـنـةـ الرـابـعـةـ لـحـكـمـهـ مـعـاهـدـةـ سـلـامـ مـعـ مـلـكـ اـثـنـونـاـ "ايـيـالـ بـىـ ايـلـ"ـ وـاعـتـرـفـ بـسـلـطـانـهـاـ^{٥٢}ـ.

47- Charpin, D. & Durand, J.M., «Le nom antique de Tell Rimah», P.130.

48- Anbar, M., Les Tribus Amurrites de Mari, P.62.

٤-شوبارتوم:منطقة تقع شرق منطقة إدمارازا حتى نهر دجلة.(انظر: Heimpel, W., Letters to the king of Mari,P.624.)

٥-التوروكين: (نسبة لمدينة ترقا) لم يظهروا في شكل جماعات قبلية، ولكن ظهروا في شكل ما يشبه الكونفدراليات مكونة من دولال وادي الصغيرة، ولم يكن التوروكين في المقام الأول بدو رحل، وربما انعكس هذا الدور عليهم من قبل جماعات اللولوبين، وقد أشار إلى هؤلاء الأقوام في العديد من أمثلة مدينة شيمشارا فيسهل رانيا بمصطلح "متسلقي الجبال"، واسم التوروكين ليس له علاقة بالأتراك كما يتراءى للبعض، فالأتراك السلاغقة دخلوا المنطقة في القرن العاشر تحت لواء الدولة العباسية، وهم أقدم من أكراد فارس الذين دخلوا المنطقة في القرن العاشر الميلادي تحت لواء الدولة العباسية وهم أقدم من أكراد فارس الذين دخلوا المنطقة العربية ما بين: ١٥٠٨ - ١٦٢٣ م. (انظر: محمد بهجت قبيسي،الأكراد والنبي، ص ص: ١٦-١١. + الصفحة الأخيرة من غلاف الكتاب).

راجع الحاشية (٤١) أيضاً وكذلك (Eidem, J., «News from the Eastern front»P. 106. ٥١- ترقا: تقع مدينة ترقا على وادى الفرات الأوسط على بعد ٦٠ كيلومتر إلى الشمال من مارى وقد توحدت هذه المدينة معماري لتشكل مدينة خانا.

(انظر (<http://www.historyfiles.co.uk/KingListsMiddEast/MesopotamiaTerqa.htm>)

52- Ahmed, K, M, The beginnings of ancient Kurdistan, p.450f.

53-Anbar, M., Les Tribus Amurrites de Mari, p.60.

٤- العلاقات بين حمورابي Hammurabi و قارنى ليم:-

وقد الكثير من الخلافات بين ملك جوردا "حمورابى" وملك أن-دارج "قارنى ليم" والتي تتضح من خلال بعض الرسائل وذلك بداية من العام السادس لحكم "زيمرى-ليم" إلى بداية السنة العاشرة لحكمه^{٥٤}.

وقد أرسل ذلك الخطاب من ياقيم-اددو حاكم "سجاراتوم"^{٥٥} Saggaratum إلى زيمرى-ليم، وينص على الآتى:

"هم أخبروني: قارنى ليم أخذ بعض الحبوب من شوبات انليل لتوصيلها إلى أن-دارج ووصل إلى زونانوم zunnanum. هو كان سيدهب لعبور الجبال، ولكن قام حمورابى ملك جوردا و خادنو-رابى Hadnu-rapi بسد الطريق عليه لمحاربته، فانلأ" نعود من زورا zurra ونصنع السلام".^{٥٦}

ويتضح من خلال هذا الخطاب المرسل من حاكم "سجاراتوم" إلى "زيمرى-ليم" "بمحاولة" "قارنى-ليم" الهجوم مرة أخرى على "شوبات-انليل" وينص خطاب آخر على الآتى:-

"قد وصل سفارات حمورابى (ملك جوردا) إلى سجاراتوم وقد طلب منهم تقارير و كانوا يتحدثون بشأن أنباء عن انتفاضة قارنى-ليم وتحقيق نصر".^{٥٧} وبعد هذه الأحداث حاول زيمرى ليم التدخل لإقامة صدقة بين "قارنى ليم" و "حمورابى" ملك جوردا، وتمت معااهدة سياسية بينهم حيث أن كلّ منهما نطق القسم باسم آلهته^{٥٨}، ويظهر ذلك من خلال رسالة من "ياركاب-داد" Yarkab-Adad ملك دولة مجهولة إلى "زيمرى ليم" وتتصدّر الرسالة على الآتى:-

"لقد كتبت لي بهذه العبارات: قارنى ليم وحمورابى ينطقان بيمين الآلهة، وقد أعدت إليهما الود ثم أرسلت لك بالأخبار الكاملة عن هذا الموضوع". ذلك هو ماكتبهلى، والآن أعيد الود بين هذين الرجلين، لأنك الصلة الوحيدة بين الرجلين".^{٥٩} ويتبّع من صياغة رسالة "زيمرى ليم" أنه يسعى لفرض تسوية، وفي هذه الحالة يجب أن يكون قد مارس حقوقه كمهيم، ويمكن أن يكون هناك بالفعل شك أن كلّ من

54-Arkhipov, Etc., «A Retrospective Review of the Letters», P.14.

55- سجاراتوم: منطقة على نهر الخابور (انظر: Heimpel, W., Letters to the king of Mari, p.621

56- Birot, M., Lettres de Yaqqim-Addu, P.182.

57-Ibid, P.184.

58-Munn-Rankin. J. M., «Diplomacy in Western Asia», p.85.

59-Dossin, G., Les Archives épistolaires, P.121., Munn-Rankin. J. M., «Diplomacy in Western Asia», s.95.

الرجلين تقبل قيادته في الحرب ضد "إيشمي داجان"، ومع ذلك قد احتفظ "زيمري ليم" باستقلال كبير من العمل "المعركة"، ونتيجة لذلك محاولة "زيمري ليم" إجبار قارني-ليم على إبرام معاهدة سلام^{٦٠}.

٥- علاقات حمورابي مع اتامروم :Atamrum

تحالف "قارني-ليم" و "شارايا" حاكم "رازاما"^{٦١} مع ملك ماري، حيث كانت أراضيهم المحمية في السهول الشمالية معرضة للتعدي عليها من قبل "إيكالاتوم" و "أشنونا" و "عيلام"، وكانت "شوبات-انليل" قلعة في وسط السهل ويمكن أن تكون قاعدة لمن يحصل عليها^{٦٢}، ولكن "قارني-ليم" قد قتل بعد هذا التحالف، فقد بعث "يامخد-ليم" أمير ماري إلى سيده الذي كان في رحلة إلى البحر المتوسط، يخبره عن عثوره على بقايا جثة مقطوعة الرأس، ويقترح Charpin أن هذه الجثة و الرأس بقایا "قارني-ليم"^{٦٣}، واستولى "اتامروم" على "أن-دارج" بعد قتل "قارني-ليم" خلال العام التاسع من حكم "زيمري ليم" أثناء اضطرابات العيلاميين في بلاد النهررين، وكان اتامروم هو ابن "واراد-سين" الذي مارس السلطة في المنطقة في عهد "شمسي-ادد"، وتم إعطاءه مسكن قريب من عرش أجداده لقيام بتحالف مع الملك الآشوري "إيشمي داجان"، وعلاوة على ذلك كان استيلاء "اتامروم" على السلطة في "أن-دارج" حافزاً مهماً لعودة "إيشمي-داجان" إلى دياره، الذي كان قد وصل من بابل إلى ماكيلان Makilan وقد واصل رسلاه رحلتهم إلى اتامروم يحملون الرسالة الآتية:

"أنا وصلت بخير" هذه الأحداث قلقة بالنسبة لك من ملك جوردا "حمورابي" حيث يعتقدوا أنهم يقومون بترتيب مقابلة مع زيمري-ليم لتنظيم مقاومة^{٦٤}.

وقد قام "اتامروم" بسلسلة من الإعدامات لعدد كبير من الموظفين من كبار الشخصيات الموالية للملك السابق، ونجا ثلاث رجال فقط هناك، بما في ذلك "حيمديا" Himdiya الذي سيصبح خليفة "اتامروم" على عرش "أن-دارج" لمدة سنتين، ولم تسلم أسرة "قارني ليم" من الإعدام حيث نفذ فيها حكم الإعدام من قبل ضابط من جيش "اتامروم" لتتصبح الآن مملكة مستقلة تحت قيادة "اتامروم"(الذى كان في السابق حاكم مملكة الالحاد ولكنه فقد عرشه في ظروف غامضة)^{٦٥}، وعرف

٦٠-Munn-Rankin. J. M., «Diplomacy in Western Asia», p.95f.

٦١- رازاما: من المحتمل أنها تقع بين نهر دجلة والطرف الشرقي لمثلث الخبرور.(انظر: Bryce, T. (others)., The Routledge Handbook of the Peoples and Places, p.593.)

62- Heimpel, W., Letters to the kingof Mari, P.65.

63- Charpin, D., «Une décollation mystérieuse», pp.51f.

64- Durand, J. M., «Les documents épistolaires du palais de Mari», ss.240f

65- Jean, C.F., «Excerpta de la correspondance de Mari»,P.10.

66- Bryce, T. (others)., The Routledge Handbook of the Peoples and Places, p.53.

"اتامروم" أن يستفيد من موقع مملكته بين مناطق نفوذ ماري وآشور، والقيام بسياسة التوازن بين الشخصيات الكبيرة في ذلك الوقت، وإن كان الخوف ليس من سلطته ولكن بسبب تحالفه مع القوى العظمى التي كان لها دوراً كبيراً في التوازن السياسي في شمال بلاد النهرین^{٦٧}.

وكانت المدينة الأشورية "شوبات-انليل" منطقة تصارع بين الممالكين للاستيلاء عليها ويتبين ذلك من خلال رسالة كتبت في السنة العاشرة "ازيمري-ليم" أن ملك "جوردا" اضطر إلى الخضوع لوكيل العيلاميين المدعو "اتامروم" ملك "أن-دارج"^{٦٨}، الذي مارس سيطرته على "شوبات-انليل" لمدة عامين^{٦٩}، وقد طلب الملك العيلامي "سيو - بالاز-خوياك" من "حمورابي" ملك جوردا وقف رسائله مع بابل وماري، ويبدو أن جوردا قد تعرضت لأن-دارج في ذلك الوقت، حيث أعلن "اتامروم" تأييده للعيلاميين ضد تحالف بابل وماري الذي تشكل لدفع القوات العيلامية من بلاد النهرين^{٧٠}، وتكشف هذه الرسالة أن "شوكل" sukkal علام قد كتب إلى حمورابي ملك "جوردا"، وقال لمحورابي ذلك:-

"اتامروم، عبدي، اتخذته تابعاً لي، والآن أنا أسمع باستمرار أنك تقوم بإرسال الواح إلى بابل وماري، لاتدع هذا يحدث مرة أخرى، لا ترسل مرة أخرى الواح إلى بابل وماري".^{٧١}

هذه رسالة رسمية من "الوزير الأعلى" ثم يستمر في شرح سبب لجوء ملك "جوردا" إلى "زيمري-ليم" عندما وضعت "شوبات-انليل" تحت وصاية "اتامروم" حيث كانت قبيلة "نومخا" تأمل أن يتحرك "زيمري-ليم" إليهم ليمارس السلطة على شوبات انليل، وذلك لخوفها من أن تفقد مواردها القليلية الموثقة بشوبات انليل التي كانت تمثل المركزية من أجل التماسك القبلي^{٧٢}، وفي نفس الوقت أرسل ملك اشنونا رسلاه إلى ملك اشور "ايسمى-داجان" وملك "جوردا" "حمورابي" الذي تمكّن من تحرير نفسه من سيطرة ملك ماري "زيمري ليم"، وقد طلب منهم ملك اشنونا عدم تقديمهم المساعدة إلى بابل، وأرسل إلى "زيمري ليم" بنفس الطلب^{٧٣}. ويتبين من خطاب لباخدي ليم مدير قصر ماري إلى سيده زيمري ليم يوضح من خلاله أن ملك اشنونا قد عهد إلى رسلاه بالتوجّه إلى الأرض العلوية لتكييف "ايسمى داجان" وملك

67-Rouault, O., «Andariq et Atamrum», P.118.

68- Miglio, A, E., Solidarity and political, p.98.

69- Sanders, A.,«Fingerprints, sex, state», P.118.

70- Bryce, T.(others)., The Routledge Handbook of the Peoples and Places, p.45.

71- Miglio, A, E.,Solidarity and political, p.98.

72-Ibid, P.98.

73-Munn-Rankin, J., «Assyrian military», p.70.

جوردا حمورابي بأن يحكمها قبضتها على ميزوبوتاميا العليا (سوبارتو^٤) ويوقفا إرسال أي إمدادات عسكرية منها إلى حمورابي البابلي، وأن يطلبوا أيضاً من زيمري ليم ألا يرسل قوات إمداد إلى حليفه ملك بابل.

"امسكا أرض سوبارتو في أيديكما ولا تسلما قوات إمداد إلى سيد بابل، اكتبا أيضاً إلى زيمري ليم حتى لا يسلم قوات إمداد إلى سيد بابل".

وهذا التحالف لم يظهر العداء لزيمري ليم بل هدف أساساً إلى إضعاف قوة بابل العسكرية وتحويل عيون الجوتين أحد أطراف تحالف اشنونا نحو لارسا^٥. وبظهور أن "جوردا" على الأرجح حتى "أن دارج" كانا مقيدين ببساطة في ظل الواقع السياسي المتغير ولا يمكن أن يتحركا بسرعة كافية من أجل السيطرة^٦.

وفرض العيلاميون في نفس العام الحصار على "رازاما" واستغرق الحصار عدة شهور^٧ تتمثل المرحلة الأولى من الحصار في وضع قوات عيلام و اشنونا تحت قيادة "اتامروم"، ووصلوهم إلى سور المدينة وفرضوا الحصار، وواجه سكان "رازاما" الأعداء إلا أن نتيجة المواجهة كانت غير واضحة^٨، وطلبت المدينة من ماري مساعدتها، مما أدى إلى مطالبة قوات التحالف من عيلام إرسال قوات عيلامية أخرى لمهاجمة ماري^٩، هكذا قال لاويلا-اددو لسيده: "اتامروم كتب على النحو التالي إلى واصى عيلام عندما يقترب زيمري-ليم لإنقاذ رازاما تقوموا بمهاجمة بلاده، وقد سالت مراراً وتكراراً عن أخبار لزيمري-ليم من جيوشه، القوات العيلامية وقوات اشنونا ستسيير لمحاصرة رازاما، وارسلت لى معلومات من مدينة رازاما".^{١٠}

ومن خلال خطاب "أيبل بى إل" رسول "زيمري ليم" في بابل نعرف ان "جوردا" كانت حليفاً لـ"زيمري ليم" وحمورابي ملك بابل، حيث يشار في هذا الخطاب

٤- سوبارتو: سبورتو=صبورتو=صبورة وهي أرض (ki) تخزين الغلال (البضائع) لأنها بإضافة ki الذي يعني أرض أو مدينة وهو يكتب ولا يلفظ(أي اللاحقة ki) يصبح المعنى أرض تخزين البضائع، وصبر في المعنى المادي تعني: حفظخزن. وهناك عدد من المدن تسمى صبورة، واحدة في الجانب الأيسر للفرات وثانية في الجانب الأيمن للفرات جنوب الرقة وثالثة شرق دمشق بـ ٢٠ كم. واسم سوبارتو هو اسم مكان وليس قبائل كردية كما ورد عند أمين زكي بك وأخذ بها كوزاد أحمد محمد وفقاً لما ورد في هذا المرجع.(انظر: بهجت القبيسي: الأكراد والنبي، ص ١٢٨).

٥- محمد عبد اللطيف محمد على، سجلات ماري، ص ٨١-٨٢.

76- Sasson.J,M, «Casus belli in the Mari Archives», P.679.

77-Charpin, D., «Les Elamites à Šubat-Enlil», P.132.

78- Heimpel, W., Letters to the king of Mari, P.67.

79- Stolper, M.,(others), Elam, p.30.

80-Kupper, J. R., Correspondance de Bahdi-Lim, pp.75f.

Kupper, J. R., «Nouvelles lettres de Mari», P.35f.

"رسول ملك جوردا...دخل معنا"، ويشار في هذا الخطاب إلى ذهاب إبيال بي إيل مع القوات جيدة التدريب إلى أرض جوردا التي يبدو أنه أقيم فيها معسكر لقوات هؤلاء الحلفاء^{٨١}، ويتحدث "إيبال-بي-إيل" إلى ملك بابل "حمورابي" بأن "اتامروم" وملك "جوردا" يشعرون بالقلق نتيجة تهديدات "زيمري لييم" الذي يحتاج إلى قوات ليقوم بتهديد وتخويف ملك "جوردا" حتى لا يدير رأسه في مكان آخر^{٨٢}.

"كتب إيبال-بي إيل إلى سيده اتامروم ملك جوردا..... حول ارسال قوات، وهو يزال يكتب مع قوات التدريب جيداً(المحنكة)، إلى أرض جوردا، ساذهب إليها عندما أحصل على قوات المتدربة، الملك..... حتى لا يمكن أن تحول رأسه إلى مكان آخر^{٨٣}، وفي نهاية الخطاب يشكو إيبال بي إل من عدم قيام حمورابي ملك بابل بإفاد قوات سبق أن أرسلها ملك بابل^{٨٤}.

ويبدو أن اتامروم لم يشارك شخصياً في حصار رازاما^{٨٥}، وكان يحتاج إلى الكثير من التعزيزات العسكرية^{٨٦} إلا أن العيلاميين رفضوا تقديم هذه التعزيزات إلى "اتامروم" وشعوره بفشل إخضاع رازاما، مما أدى إلى تحول اتامروم لخيانة العيلاميين، حيث أرسل ممثلاً إلى حمورابي حاكم "جوردا" يقترح عليه إخراج القائد العيلامي "كونام" Kunnam من شوبات-انليل بأي حيلة، أو حتى قتله، وجعل المدينة لزيمري لييم، وطلب من "حمورابي" أن يرتتب لمقابله^{٨٧} ومن ناحية أخرى طلب "اتامروم" من حمورابي التوسط نيابة عنه إلى "زيمري لييم"، وهذا على الأرجح واحدة من حلقات التسلق لـ"اتامروم" بأنه لا يتحالف مباشرة مع "زيمري لييم" وطلبه من حمورابي أن يشفع له عند ملك ماري ربما تبرير لهذه الحملة وتجنب هذا التوسيع الاقليمي من قبل العيلاميين والذى يقابلها رد فعل من قبل "زيمري لييم"^{٨٨}، ولكن "اتامروم" بعد ذلك لم يكن بحاجة لعقد هذه الصفقة، حيث أصبح الوضع العسكري للعيلاميين في بابل متدهور بشدة^{٨٩}، وتلقت القوات العيلامية الهزيمة من ملك ماري^{٩٠}، مما أدى إلى انضمام مدن أخرى في الحلف المناهض لعيلام^{٩١}، فاضطر "كونام" إخلاء مدينة "شوبات-انليل" وتركها إلى شخص يدعى "سيمييت-هولوريش"

^{٨١}-محمد عبد اللطيف محمد على، سجلات ماري، ص ٦٤-٦٥.

82-Rouault, O., «Andariq et Atamrum», P.114.

83- Kupper, J. R., Correspondance de Bahdi-Lim,P.64f.

^{٨٤}-محمد عبد اللطيف محمد على، المرجع السابق، ص ٦٥.

85- Kupper, J. R., «Nouvelles lettres de Mari»,P.42.

86- Rouault, O., «Andariq et Atamrum», P.115.

87-Charpin, D., «Les Elamites a Šubat-Enlil», p.135.

88-Rouault, O., «Andariq et Atamrum», p.113.

89- Charpin, D., «Les Elamites a Šubat-Enlil», p.135.

90-Stolper, M. (others)., Elam, p.30.

91- Heimpel, W., Letters to the king of Mari, p.175.

Simit-Hulluriš الذي قرر البقاء في المدينة محاصرين حتى يتلقوا أي مساعدة، وعلاوة على ذلك أعلن أنه مستعد للموت بدلاً من الاستسلام.^{٩٢}

وفي السنة العاشرة لحكم "زيمري لييم" كلف نائبه المدعو "خابدو-ماليك"-Habdu Malik بمهمة حساسة للغاية وذلك لعقد معاهدة سلام بين حمورابي "ملك جوردا" و"اتامروم" ملك "أن-دارج"، وذلك في الوقت الذي كان فيه "ايشمي-داجان" يعمل على إثارة المشاكل، وفشل وكيل "زيمري لييم" في تهدئته من خلال التوصل إلى حل وسط بين جميع الأطراف.^{٩٣}

"انا حصلت على الـهـة اتامروم الى حمورابى ملك جوردا لـاجباره على إعلان القسم المقدس قبل وصولـى، رسل ايـكـالـاتـوم أـخـبـرـوه عن دخـولـ قـوـاتـ اـشـنـوـناـ الى رازـاماـ"^{٩٤}.

"تحـدـثـ حـمـورـابـىـ إـلـىـ قـائـلـاـ دـعـ اـتـامـرـومـ فـىـ مـديـنـتـهـ الـلـاخـادـ بـالـاضـافـةـ إـلـىـ أـنـ دـارـجـ ويـجـبـ أـنـ يـتـخـلـىـ عـنـ المـدـنـ الـأـخـرىـ وـأـنـ تـعـودـ العـرـوـشـ إـلـىـ أـمـاـكـنـهـاـ،ـ وـإـذـاـ فـعـلـ اـتـامـرـومـ ذـلـكـ،ـ هـوـ وـأـنـ سـنـعـنـ بـاـخـلـاصـ الـقـسـمـ وـسـنـتـحـوـلـ إـلـىـ إـصـبـعـ وـاحـدـ،ـ أـنـ سـوـفـ أـكـتـبـ ايـشـمـيـ دـاجـانـ أـنـ سـاقـوـلـ "افـعـلـ مـاـتـرـيدـ الـقـيـامـ بـهـ أـنـاـ وـخـصـمـيـ سـنـصـنـعـ السـلـامـ،ـ وـالـعـرـوـشـ سـتـعـوـدـ إـلـىـ أـمـاـكـنـهـاـ وـعـوـدـةـ لـلـخـلـفـ"ـ لـاتـحـدـاجـ أـنـ تـعـوـدـ بـعـدـ الـآنـ،ـ أـنـ سـوـفـ أـكـتـبـ أـنـاـ سـوـفـ أـعـيـدـ قـوـاتـ ايـشـمـيـ دـاجـانـ،ـ وـمـنـ نـاحـيـةـ أـخـرىـ إـذـاـ لـمـ يـتـنـازـلـ اـتـامـرـومـ عـنـ الـمـدـنـ،ـ أـنـاـ سـوـفـ لـأـخـتـلـطـ فـيـ ثـلـاثـ قـوـاتـ الـمـنـسـحـبـةـ الـتـىـ تـتـوـنـ مـعـ اـتـامـرـومـ وـاسـحـبـ مـعـسـكـرـكـ الـمـسـتـقـرـ فـيـ مـنـطـقـتـىـ،ـ أـنـ أـخـشـيـ أـنـ يـحـدـثـ بـعـضـ الـخـطاـءـ".ـ

وتحـالـفـ "اشـكـورـ اـدـدوـ"ـ مـلـكـ كـارـانـاـ مـعـ "اتـامـرـومـ"ـ وـمـنـ خـلـالـهـ دـخـلـ فـيـ وـصـاـيـةـ مـلـكـ "مارـىـ"ـ مـاـ جـعـلـهـ يـعـينـ حـامـيـةـ مـنـ قـوـاتـ مـارـىـ فـيـ عـاصـمـتـهـ،ـ لـذـلـكـ هـنـاكـ اـنـتـكـاسـاتـ اوـ اـنـقـلـابـ فـيـ التـحـالـفـاتـ وـلـكـنـ دـائـمـاـ تـحدـدـ العـدـاءـ بـيـنـ "أـنـ دـارـجـ"ـ وـ"جـورـداـ"ـ الـتـىـ شـارـكـ مـلـكـ كـارـانـاـ الـذـىـ يـقـفـ مـعـهـاـ فـيـ ذـلـكـ الـوقـتـ وـأـحـيـاـنـاـ فـيـ الـمـخـيمـ الـأـخـرـ^{٩٥}ـ،ـ وـكـانـ حـادـثـاـ هـامـاـ يـسـتـهـدـفـ "جـورـداـ"ـ وـحـلـفـائـهـاـ،ـ فـمـنـ جـانـبـ وـاحـدـ "كـارـانـاـ"ـ وـ"أـنـ دـارـجـ"ـ بـدـعـمـ مـنـ مـارـىـ وـمـنـ نـاحـيـةـ أـخـرىـ "جـورـداـ"ـ وـ"ايـكـالـاتـومـ"ـ بـدـعـمـ مـنـ "اشـنـوـناـ"ـ،ـ وـفـيـ الـمـفـاوـضـاتـ الـتـىـ سـبـقـتـ إـبـرـامـ هـذـهـ الـمـعـاهـدـةـ شـارـكـ الـعـدـيدـ مـنـ الشـخـصـيـاتـ وـالـمـلـوـكـ الـمـهـمـيـنـ بـالـاضـافـةـ إـلـىـ مـمـثـلـيـنـ الـقـوـىـ الـكـبـرـىـ مـنـ مـارـىـ وـبـابـلـ وـاـشـنـوـناـ،ـ وـتـمـ دـعـوـاتـهـمـ لـمـراـقبـةـ الـمـوـقـفـ وـرـبـماـ لـيـشـهـدـواـ عـلـىـ تـصـدـيقـهـاـ فـيـ الشـهـرـ الثـانـىـ لـلـسـنـةـ ١١ـ مـنـ حـكـمـ زـيمـريـ.

92- Charpin, D «Les Elamites a Šubat-Enlil», p.136.

93-Sasson, J, M, «Mari themorphism intimation of sacrality», P.199.

Sasson, J.M., «The King and I a Mari King», P.467.

94-Heimpel, W., Letters to the king of Mari, P.337.

95-Heimpel, W., Letters to the king of Mari, p.338.

96-Joannes, F., « L'organisation de l'espace en Irak», P.7f.

ليم^{٩٧}، ويقول اتامروم يقول إلى "اشكور-ادو" ملك كارانا "أنا أخشى من خلال الحيل والتحريرات أن حمورابي سوف يحرر الممتلكات الخاصة بك والتي هي الآن تحت سيطرته، وإذا كنت ستصنع السلام معه أنا سوف أكون معاديًّا لك" | وقال "اشكور-ادو" من جانبه "أنا أخشى هو يحرر الممتلكات الخاصة بك والتي هي الآن تحت سيطرته، وإذا كنت ستصنع السلام معه أنا سوف أكون معاديًّا لك | حتى لو أتي "الاب" زيمري-ليم، عدونا وحليفنا في القواسم المشتركة" هذا هو الجواب الذي أعطاه اشكور-ادو^{٩٨}.

وفي العام ١٢ من عهد زيمري ليم قام اتامروم بحملة بمساعدة قوات ماري التي كانت قد أرسلت في الأصل للدفاع عنه ضد ملك إيكالاتوم، وجمع اتامروم قواته وقوات "ياسيم-إيل" Yasim-El وعبروا سنجار دون علم حمورابي ملك جوردا وحاصروا مدينة "اشيخوم"^{٩٩} Ashihum التي كان حمورابي ملك جوردا قد اتخذها قبل فترة وجيزة، ومكث "ياسيم-إيل" في معسكر معزول في محاولة لتجنب الاتصال بقوات جوردا، هكذا "ياسيم-إيل"^{١٠٠}.

"لسيدي اتحد! عبدهك ياسيم-إيل،" وضع اتامروم الحصار حول مدينة "اشيخوم" منذ ٧ أيام وجعلنى أقيم في معسكرى الذى يقع على مقربة من قاعدة المدينة، وقع معسكر على الطريق الذى يصل إلى المدينة، "ساجار-ابوم" نائب حمورابي ملك جوردا معاً للمدينة ألف جندي داخل المدينة، فكان يقوم بهجمات متكررة ضدى، ولم أسمع أى عداوة تجاه حمورابي من فم سيدى، وأن أسحب نفسي من المعركة، ولن أسمح لقواتي القيام بالمعركة.....، سيدى يجب أن تعرف أنا سوف لا أقوم بمعركة مع (ساجار-ابوم).^{١٠١}

ويتبين من خلال هذه الرسالة أن القتال بينهم يعتبر انتهاكاً لليمين من قبل ملوكهم، وكان "ساجار-ابوم" هو المعتدى، بينما أجاب "ساجار-ابوم" أن قوات ماري هي المعتدية^{١٠٢}.

وأخذ الفريقان يتفاوضان للوصول إلى طريق سلمي، مع اقتراح تبادل واحدة أو أكثر من المدن، وقد اشترط حمورابي موافقة "زاريزيا" حاكم التوروكيين على هذا الاتفاق^{١٠٣}.

97-Ahmed, K, M., The beginnings of ancient Kurdistan, p.465.

98- Sasson.J,M, «Casus belli in the Mari Archives», P. 676.

٩٩- اشيخوم: المحطة ١٢ على طريق كانيش وكانت تابعة لشمال رازاما.(انظر: Heimpel, W., Letters to the king of Mari,, p.624.).

100- Joannes, F., « L'organisation de l'espace en Irak»,, P.15.

101-Heimpel, W., Letters to the king of Mari, P.346.

102-Ibid, P.117f.

103- Ahmed, K, M, The beginnings of ancient Kurdistan, p.459.

"انا كتبت على النحو التالي لساجار-ابوم" أنا أخشى سيدى وأقسم، انتى لن أعد تشکيل المعركة ضدك، أنت تعديت على القسم.....إنه سوف يتنازلك عن مدينة Harbe وأن يفوض ملك التوركيين لأخذ المدينة، اجاب اتماروم إذا تنازل حمورابى ملك جوردا وفوض ملك التوركيين، أنا سوف أفوض حمورابى ملك بابل أو على الأقل الملك زيمرى ليم".¹⁰⁴

وفي نفس الوقت فرض "اتامروم" حصاراً آخر على مدينة "ادالايا"¹⁰⁵ Adallaya ، في هذه المرة يعتقد "ياسيم-ايل" أنه عبر الحدود وحاولوا اعتراضه: "تحول اتماروم إلى مدينة ادالايا، سابقًا كتب لسيدي وصل ادالايا وحاصر المدينة، ويقدس الأرض، وثبت برج الاقتحام، وفقاً لتشبيهه لبرج الاقتحام قلت له، إذا أنت على استعداد لاتخاذ هذه المدينة، أنت اذهب لارتكاب الأذى".¹⁰⁶

وفي حين تطول المفاوضات يقوم اتماروم باختيار هدف جديد، وبمساعدة من ملك مدينة جبلية "شيرون" Shirwun¹⁰⁷ في أعلى دجلة، إنها ستتضمن بلدة أخرى في أعلى الجزيرة تحت سيطرة حمورابى¹⁰⁸ ، وأصبحت قوات ماري تشعر بالقلق حيث أصبح موسم البرد وشيك، ولم تحضر أى أغنام او فضة لشراء أغنام فى نهاية السنة العاشرة لزيمرى-ليم، ونتيجة حصار اتماروم للمدينتين غير معروف، إلا أن المدينتين كانت فى يد حمورابى ملك جوردا¹⁰⁹.

وأخيراً يواصل اتماروم حملته ويصل أمام مدينة "شوخباد"¹¹⁰ Shuhpad ولم يصادف حمورابى، ولكن ملك قوى من مدينة "ايلان-زرا" Ilan-Zura في ادمارزا، التي تعد من الحلفاء الأكثر إخلاصاً لزيمرى ليه، ومتزوج من انتنان من بناته، واستيلاء اتماروم على المدينة سيؤدى إلى رد فعل عنيف من قبل ملك "ايلان-زرا" ويحاول "ياسيم ايل" تبرير نفسه لملك ماري¹¹¹.

وفشل "اتامروم" في اخضاع رازاما في النهاية وكان على "زيمرى ليه" التوجه إلى "أن-دارج" وكانت هذه المعركة سبباً في الخلاف بين بابل وماري، حيث يبدو ان

104-Ibid,P.346.

١٠٥ -ادالايا: مدينة تقع بين جوردا وأن-دارج.(انظر: Heimpel, W., Letters to the king of Mari, P.605.

106-Ibid, P.118.

107-Joannes, F., «L'organisation de l'espace en Irak», P.17.

(١٠٨ - شيرون: مدينة ملوكية تقع بالقرب من كارانا. (انظر: Heimple, W., Letters to the king of Mari, P.623

109-Joannes, F., « L'organisation de l'espace en Irak», P.17.

110-Heimple, W., Letters to the king of Mari, P.118.

111-شوخباد :مدينة بالقرب من شوبات-انليلي وایلاننصرة.(انظر: Heimple, W., Letters to the king of Mari, P.625.)

112-Joannes, F.,« L'organisation de l'espace en Irak»,, p.16.

ثلاث موظفين لزيمري ليه على رأسهم "ياسيم-ايل" ذهب إلى "أن-دارج" مع القوات ربما للإستيلاء عليها قبل وصول البابليين، وهؤلاء على الأرجح كانوا مبعوثين "زيمري ليه" الذين وصلوا من قبل ملك بابل "حمورابى" وتطلعنا رسالة، أن عشرة الف جندي بابلى تصل إلى "اللخاد" لتنصيب "هولالوم" Hulalum بدلاً من "اتامروم"^{١١٣} وتنص الرسالة على الآتى.

"عشرة الف جندي بابلى ساروا من سيبيار بقيادة Mutu-adkim لتوصيل Hulalum إلى ملك اللخاد بدلاً من اتامروم"^{١١٤}، ومن المفترض ان اللخاد كانت تابعة لـ"اتامروم" قبل الهزيمة وفشل "حمورابى" فى تنصيب "المرشح" ليحل محل "اتامروم" نفسه، فمن المؤكد أن "أن-دارج" أصبحت محطة من قبل قوات ماري^{١١٥}.

إلا أن قتال "اتامروم" لم يتم الانتهاء منه إلا من قبل ملك آشور وملك اشنونا ربما مع اتفاق مع بابل، واستفاد زيمري ليه من هذه الغارة السريعة على أن-دارج، فمن خلال خطاب أرسله "ادينيماتوم" Idiniatum رسول ماري في كارانا إلى "زيمري ليه" ليعلمه أن ملك آشور "ايشمى داجان" ورجل اشنونا قد وصلا إلى رازاما لربما لإجراء غارة سريعة، وقد ذهب "ايشمى داجان" إلى ملك "جوردا" حمورابى للحصول على تحالف معه ضد "اتامروم"، ويتبين أن ماري لم تقف في المعركة النهاية جنباً إلى جنب مع اشنونا وآشور وكانت تجرى سياستها الخاصة^{١١٦}.

"ايشمى-داجان مع رجال شنونا قد وصلوا إلى رازاما..... وإلى اشكور-اددو الذي تحدث قائلاً ان عدونا هو فريد من نوعه: فهو أن-دارج، هو عدونا الوحيد".^{١١٧}

لذلك يبدو وجود معاشرين مكونين من بابل وآشنونا وآشور من جهة ومارى وحلفائهم مثل جوردا وكارانا من جهة أخرى^{١١٨}.

وفي العام الثالث عشر من حكم "زيمري-ليه" ذهب اتامروم إلى زيمري ليه ليعرف بولائه الرسمي لماري بدلاً من العودة إلى أن-دارج توجه إلى بابل، وغير المعسكر بالأعتراف مجدداً بسلطان حمورابى ملك بابل، وعندمأعاد من بابل إلى شمال الفرات، كان برفقة ٦٠٠٠ إلى ٨٠٠ جندي بابلى، وكان يتتجنب بدقة المرور من ماري قاطعاً طريق الصحراء للوصول مباشرة إلى أن-دارج، وبلا شك قد اتبع مسار

113-Rouault, O., «Andariq et Atamrum», P.116.

114-Jean, C, F., «Lettres de Mari», P.78.

115- Rouault, O., «Andariq et Atamrum», P.117.

116- Rouault, O., «Andariq et Atamrum», P.117.

117- Birot, M., Lettres de Yaqqim-Addu, P.97.

118-Rouault, O., «Andariq et Atamrum», P.117.

وادى زيج، ووصل إلى أن-دارج وكان يطارده "ياسيم-ايل" وجيشه، وأختفى اتامروم فجأة بعد بضعة أسابيع (ربما قتل في معركة أو مات بمرض)، وقد تسبب وفاته في تدخل القوات البابلية التي لا يمكن لزيمري ليم مواجهتها، حيث قرر حمورابي تنصيب "حيمديا" ملكاً على أن-دارج وشقيقه "هولالوم على مملكة اللاخاد، ومن أجل هذه الخطوة بعث حمورابي ٢٠٠٠ جندي جنوب سنجار^{١١٩}، وانتهى الأمر بتقاسم غنائم "اتامروم" بحصول "زيمري-ليم" على مملكة "أن-دارج" وأكتفى ملك بابل "حمورابي" بأخذ "اللاخاد" بينما حصل الملك الأشوري "إيشمی داجان" على مدinetه السابقة "شوبات-انليل"^{١٢٠}.

وتم تدمير مملكة ماري من قبل "حمورابي" ملك بابل ١٧٦٢ ق.م، وكان ملك أن-دارج "بيريما" Buriy خليفة "حيمديا" قد اسس تحالف مع ملك رازاما "هازى-تشوب" Hazi-Teshub وذلك ضد القوى الأخرى المتحالفه^{١٢١}، حيث شكل "موتيا" Mutija حاكم "ابوم" تحالف مع "اشتمار-اداد" Astmar-Adad ملك "جوردا" ومع "شيبالو" حاكم مدينة مجهلة في منطقة الخابور، وهاجموا سوياً مدن "رازاما"، وكان "حمورابي" ملك يمحاض أقوى حاكم في سوريا في ذلك الوقت، وقد وصل نفوذه إلى المناطق الشمالية الشرقية، ولم يكن راضياً على هجمات "موتيا"، وفي ذلك الوقت انهار التحالف الثلاثي فجأة بسبب الدعم المتغير للجند المرتزقة، وتحول الهجوم من مملكة "أن-دارج" إلى مملكة "جوردا" وربما إلى "ابوم"، وعقد التحالف الثلاثي معااهدة سلام مع "أن-دارج" و "يمحاض"، وكان مبعوث مملكة يمحاض المدعو "بين-دانو" Ben-Dannu يمكث في "ابوم" وتقابل مع "بيريما" ملك أن-دارج ومع "موتيا" وأقيمت الاحتفالات من أجل معااهدة السلام، وأرسلت الهدايا القيمة إلى حلب^{١٢٢}.

وفي وقت لاحق اندرجت أن-دارج داخل مملكة "كارانا" القريبة منها في عهد حاكم هذه المملكة "اقبا-هامو" Aqba-Hammu التابع للملك البابلي "حمورابي"^{١٢٣} وعقد "اشتمار-ادد" ملك "جوردا" معااهدة مع حاكم ارض ابوم المدعو "تل-ابنو" Till-Abnu خليفة "موتيا"^{١٢٤}.

119- Joannes, F., L'organisation de l'espace en Irak», P.18.

120-Rouault, O., «Andariq et Atamrum», P.117.

121-Bryce, T. (others)., The Routledge Handbook of the Peoples and Places, P.45.

122- Pulhan, G., On the Eve of the Dark Age, P.215.

123-Bryce, T. (othrs).,The Routledge Handbook of the Peoples and Places, P.45.

124- : Heimpel, W., Letters to the king of Mari, P.398f.

نتائج البحث

* يمكن القول أنه رغم أن كلَّ من أن-دارج وجوردا ممالك كبرى كان يشاهما البعض، إلا أنهما لم يكن لديهما القدرة على السيطرة على المنطقة إلا من خلال الدخول في تحالفات مع القوى الكبرى سواء أكانت هذه القوى قريبة أو بعيدة إلى حد ما.

* كان كل من مملكتي جوردا وأن-دارج لها دور كبير في مسرح الأحداث السياسية القائمة بين الممالك الكبرى مثل مملكة اشنونا وعيلام وبابل ومارى وغيرها من الممالك التابعة لمملكة مارى نفسها.

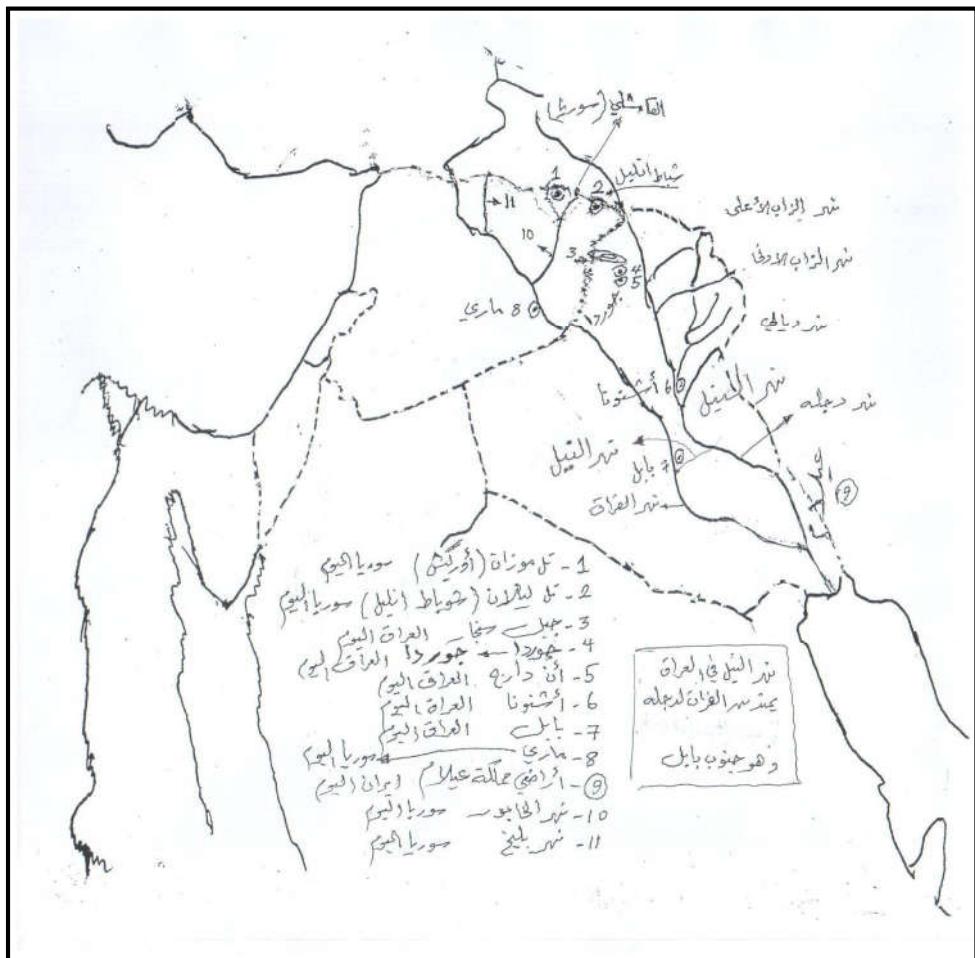
* كانت مملكة أن-دارج هي الأقوى دائمًا من مملكة جوردا على الرغم من تشابه الظروف الجغرافية للمملكتين، حيث كان طموحات ملوكها أكبر من ملوك جوردا الذين لم يتعدوا مرات جبل سنجار، ولذلك كانت دائمًا العلاقات بينهم متوترة والصراعات قائمة حيث كان كل مرة لابد لملوك أن-دارج المرور بجوردا للسيطرة على بلاد النهرین.

* يبدو أن "اتامروم" شخصية بارزة في عهد الملك البابلي "حمورابى" وامتدت سلطته تدريجيًّا للسيطرة على بلاد النهرین، هذا هو واحد من تلك الشخصيات المغامرة التي لديها الكثير من المواهب الشخصية، ويميل دائمًا إلى الاستفادة من الانقسام والتقويض الذي تعانى منه بلاد النهرین و الذي لم تتمكن إمبراطورية "حمورابى" و"شمسي ادد" من التغلب عليها في لحظات.



خريطة (١) توضح مناطق حوض نهر الخابور.

(نقلاً عن: Fleming, D. E., Democracy's Ancient Ancestors: Mari and Early collective Governance, Cambridge, 2004, P.27).



خرطة لبعض المواقع التي وردت داخل البحث:
(خرطة من رؤية اد/محمد بهجت القبسي من خلال زيارات شخصية وميدانية.

قائمة المراجع:

أولاً المراجع العربية:

- ١- طه باقر، مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة، ج ١، بغداد ١٩٧٣، ص ٣٦٩.
 - ٢- محمد بهجت القبيسي: الأكراد والنبي، دراسة في تاريخ الأكراد وجنوبيتهم، دمشق، ٢٠١٤.
 - ٣- محمد بهجت القبيسي: حضارة واحدة أم حضارات في الوطن العربي القديم، دمشق، ٢٠٠٨.
 - ٤- محمد عبد اللطيف محمد على : سجلات ماري وملائقيه من أصوات على التاريخ السياسي لمملكة ماري، الإسكندرية، ١٩٨٥.
- ثانية. المراجع الأجنبية:**

- 1- Ahmed, K, M, The beginnings of ancient Kurdistan (c. 2500-1500 BC) : a historical and cultural synthesis, in, 2012.
- 2- Anbar, M., Les Tribus Amurrites de Mari. Freiburg: Uni versitats verlag, 1991.
- 3- Anbar, M., «Les relations entre Zimri-Lim, roi de Mari, et Qarni-Lim, roi d'Andariq», **JCunStu**, Vol. 33, No. 1, 1981.
- 4- Arkhipov, I., S., «A Retrospective Review of the Letters by Yaqqim-Addu, Governor of Saggaratum under Zimri-Lim», **Babelund Bibel** 7, 2013.
- 5- Beitzel, B, J., «Isme-Dagan's military actions in the Jezirah: A geographical study», **Iraq**, vol.46, No.1, 1984, p.29.)
- 6- Brigitte Groneberg, Repertoire Deographique des texts cuneiforme, Band3, (Wiesbaden, 1980)
- 7- Birot, M., «Correspondance des gouverneurs de Qattunan», **ARM**, XXVII, Paris 1993.
- 8- Birot, M., Lettres de Yaqqim-Addu gouverneur de Saggaratum, Transcrites, Traduites et commentées, **ARM**, XXIV, Paris, 1974.
- 9- Birot, M., Simah Ilane, roi du Jorda, **RA**, Vol.66, No.2, 1972.
- 10- Bryce, T. (others), The Routledge Handbook of the Peoples and Places of Ancient Western Asia, the near east from the Early bronze age to the fall of the Persian empire, NewYork, 2009.
- 11- Charpin, D. & Durand, J.M., Le nom antique de Tell Rimah., **RA**, Vol. 81, No. 2, 1987.
- 12- Charpin, D., "Les Elamites à Šubat-Enlil", **FHE**, Paris, 1986.
- 13- Charpin, D., "Une décollation mystérieuse", **NABU**, No.3, 1994.
- 14- Dossin, G., Les Archives épistolaires du Palais de Mari, **Syria**, T. 19, 1938.
- 15- Durand, J. M., Les documents épistolaires du palais de Mari, littératures anciennes du proche-Orient, Tome II, Paris 1998.
- 16- Edzard, D, O., at la., Repertoire Geographique des texts cuneiforms, k Band 1, Wiesbaden, 1977.
- 17- Eidem, J., "News from the Eastern front: The evidence from Tell Shemshara", **Iraq**, Vol. 47, 1985.
- 18- Eidem, J., The Tell Leilan archives 1987, **RA**, Vol. 85, No. 2, 1991.
- 19- Heimpel, W., Letters to the king of Mari. A new Translation, with Historical Introduction, Notes, and Commentary, Cambridge, 2003.

- 20- Jean, C, F., Lettres de Mari, **RA**, Vol.39, 1942-1944.
- 21- Jean, C,F. "Excerpta de la correspondance de Mari", in, **RES**, T.4,1938.
- 22- Joannes, F., L'organisation de l'espace en Irak du nord (région du Sinjar) au début du IIème millénaire av. J.-C, in, **CCGG**, Vol. 3, 1992.
- 23- Kupper, J, R., Correspondance de Bahdi-Lim, Préfet du palais de Mari, **ARM**, VI, Paris, 1954.
- 24- Kupper, J, R., Nouvelles lettres de Mari relatives a Hammurabi de Babylone Ammurabi de Babylone (Communication présentée au XXI Congrès international des Orientalistes, **RA**,vol. 42, 1948.
- 25- kupper, J.R., Lettres royales du temps de Zimri-Lim, **ARM**, XXVIII.
- 26- Miglio, A, E., Solidarity and Ppolitical authority during the reign of Zimri-Lim (c. 1775-1762 B.C.), Chicago, 2010.
- 27- Munn-Rankin, J., "Assyrian military power 1300-1200 B.C", In, **CAH**, Vol.2, Part.2, Cambridge, 1975.
- 28- Munn-Rankin. J. M., Diplomacy in Western Asia in the Early Second Millennium B.C., in, **Iraq**, Vol. 18, No. 1, 1956.
- 29- Pitard, W.T., Is the Area of Apum-Damascus Mentioned in the Mari Archives?, in, **BASOR**, No. 264, 1986.
- 30- Pulhan, G., On the Eve of the Dark Age: Qami-Lim's Palace at Tell Leilan, vol.1, Yale university, 2000.
- 31- Ristvet, L., Settlement, Economy, and Society in the Tell Leilan Region, Syria, 3000-1000 BC., Cambridge., 2005.
- 32- Rouault, O., Andariq et Atamrum, In, **RA**, vol. 64,1970.
- 33- Sanders, A., Fingerprints, sex, state, and the organization of the Tell Leilan ceramic Industry, in, **JAS**, vol.57, 2015.
- 34-Sasson, J, M, Mari themorphism intimation of sacrality in the royal correspondence, In, Ancient Near Eastern Studies in Memory of Blahoslav Hruška, edited by Luděk Vacín 2011.
- 35- Sasson, J, M., "It is for this reason that i have not come down to my lord ..." Visit obligations and vassalpretexts in the Mari archives, in, **RA**,107, 2013.
- 36- Sasson, J.M., The King and I a Mari King in Changing Perceptions, in, **JAOS**, Vol. 118, No. 4, 1998.
- 37- Sasson.J,M, Casus belli in the Mari Archives, in, Krieg und Frieden im Alten Vorderasien 52e Rencontre Assyriologique International International Congress of Assyriology and Near Eastern ArchaeologyMünster, 17.–21. Juli 2006, Ugarit-Verlag, 2014.
- 38- Stolper, M., & Carter, W. E., Elam, Surveys of political History and Archaeology, California (1983).
- 39- Stone, E.C., "Mashkan-Shapir", **OEANE**,Vol.3, Oxford (1997).
- 40- Weiss, H& Akkermans, P, Etc., "1985 Excavations at Tell Leilan, Syria", **AJA**, Vol. 94, No.4, 1990.

٣- الواقع الالكتروني:

<http://www.historyfiles.co.uk/KingListsMiddEast/MesopotamiaTerqa.htm>.

*قائمة الاختصارات:

- JAOS:** Journal of the American Oriental Society
JAS: Journal of Archaeological Science.
JCunStu: Journal of Cuneiform Studie
NABU: Nouvelles Assyriologiques Brfeves et Utilitaires.
OEANE: The Oxford Encyclopedia of Archaeologyin in the Near East.
RA: Revue d'Assyriologie et d'archéologie orientale.
RES: Revue des Etudes semitiques.

The political relationships between kingdoms of Jorda and Andarig according to Mari's records (before the rise of Hammurabi's empire in Mesopotamia)

Dr.Heba Dahy Mohammed*

Abstract:

The Assyria during the reign of king "Shamshi-Adad I" in control of a large part of kingdoms in northern Mesopotamia, and after his death, these kingdoms began with secession and independence from the Assyrian state is the most important of these kingdoms (Andarig) and (Jorda) the subject of the search, was among them relations characterized tidal result of geographical proximity and ambitious both in control of the Mesopotamia, especially the city of "Shubat- Enlil," while at the same time was the king of Mary "Zimri- Lim" trying to control these kingdoms, whether incorporated him into an alliance or an attempt to control.

He was the king of Babylon (Hammurabi) has a major role in the menu on the scene, and interfere in relations between the two kingdoms, At first characterized the relations between the two kingdoms (Andarig- Jorda) with affection and they entered into an alliance with Mari during the reign of King Andarig "Qarni-Lim" and the king of Jorda "Simah -Ilany "to control " shubat-Enlil" then quickly that this relationship turned into a runner because of conspired king Jorda against Mari, and remained hostile relations between the king Andarig " Qarni-Lim " and the successor "Simah-Illany " called " Bunu-Ishtar "and continued tense relations between the two kingdoms during eras of kings until the end of the two kingdoms.

* Lecturer of history and civilization of Ancient Egypt and Ancient Near East.

Department of History- Faculty of Arts- Aswan University

It is noted by the relations between the two kingdoms that Andarig is always the strongest of the Kingdom of Jorda in spite of the similarity of the geographical conditions of the two kingdoms, where the ambitions of kings is greater than the kings of Jorda, who did not advance beyond the corridors of Mount Sinjar, so it has always been the relations between them tense and conflicts list where every time to be the kings of the traffic Andarig pass through Jorda to control Mesopotamia.

Keywords:

Jorda- Andarig- Mari- Babylon- Ešnunna- Elam.